

Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Provincia Autonoma di Bolzano-
Alto Adige

RAS
Rundfunk-Anstalt Südtirol



RAS
Radiotelevisione Azienda Speciale
della Provincia di Bolzano

ERLÄUTENDER BERICHT zur ersten Budgetänderung 2020

RELAZIONE ILLUSTRATIVA della prima variazione del budget 2020

Die Änderung ist notwendig, um das Budget der Anstalt aufgrund der mit Beschluss Nr. 975 vom 01.12.2020 genehmigten zusätzlichen Zuweisung für laufende Ausgaben für das Geschäftsjahr 2020 anzupassen.

Der oben erwähnte Beschluss der Landesregierung beinhaltet die Zweckbindung von 560.000,00 Euro auf das Kapitel 14041.0005 des Verwaltungshaushaltes 2020 zugunsten der RAS, um die höheren Kosten zu decken, die durch die Nutzung des Glasfasernetzes der öffentlichen Verwaltung entstehen.

Unter Berücksichtigung der operativen Anweisungen des Amtes für Finanzaufsicht, welche mit Schreiben vom 25.10.2019 unter der Prot.-Nr. 710620 übermittelt wurden, muss das Budget 2020 abgeändert werden, indem zusätzliche Einnahmen in Höhe von 560.000,00 Euro auf der Gewinn- und Verlustrechnung "1.3.1.01.02.001 - Laufende Transferzahlungen von Regionen und autonomen Provinzen" vorgesehen werden.

Die laufenden Verhandlungen eines möglichen Vergleichs lassen es für angebracht erscheinen, das Konto "2.4.2.01.01.999 Rückstellungen für andere Risiken" zu verwenden.

Bozen, den 10.12.2020

FC/LS

La variazione si rende necessaria per adeguare le previsioni del budget economico dell'ente a seguito dell'assegnazione aggiuntiva per le spese correnti dell'anno finanziario 2020, approvata dalla Giunta provinciale con la delibera n. 975 del 01.12.2020.

La citata delibera della Giunta provinciale impegna Euro 560.000,00 sul capitolo 14041.0005 del bilancio finanziario provinciale 2020 a favore della RAS per far fronte ai maggiori costi derivanti dall'utilizzo della rete in fibra ottica della pubblica amministrazione.

Tenuto conto delle istruzioni operative predisposte dall'Ufficio Vigilanza finanziaria, trasmesse con nota al n. di prot. 710620 del 25.10.2019, il budget 2020 deve essere variato prevedendo ulteriori ricavi pari ad Euro 560.000,00 sul conto economico "1.3.1.01.02.001 - Trasferimenti correnti da Regioni e province autonome".

Le trattative in corso in merito ad una possibile transazione rendono prudenzialmente opportuno l'utilizzo del conto di costo "2.4.2.01.01.999 Accantonamenti per altri rischi".

Bolzano, li 10.12.2020

Der Verwaltungsdirektor - Il Direttore amministrativo
Dott. Fabio Covelli

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)